

Djibouti

Soutien au Vaccin: Anti-pneumococcique

Support for Vaccine: Pneumococcal

Cette Lettre de Décision décrit les Conditions d'un Programme.

This Decision Letter sets out the Programme Terms of a Programme.

1.	Pays:	Djibouti															
	<i>Country:</i>																
2.	Numéro d'allocation:	12-DJI-08a-Y, 1215-DJI-12C-X, 16-DJI-12c-X, 1720-DJI-12c-X															
	<i>Vaccine grant number:</i>																
3.	Date de la Lettre de Décision:	30. septembre 2019															
	<i>Date of Decision Letter:</i>																
4.	Date de l'Accord Cadre de Partenariat:	7. octobre 2014															
	<i>Date of the Partnership Framework Agreement:</i>																
5.	Titre du programme:	Soutien aux Vaccins Nouveaux (SVN), Anti-pneumococcique, Routine															
	<i>Programme title:</i>	<i>New Vaccine Support (NVS), Anti-pneumococcique, Routine</i>															
6.	Type de vaccin:	Anti-pneumococcique															
	<i>Vaccine type:</i>	<i>Pneumococcal</i>															
7.	Présentation requise du produit et formulation du vaccin:	PCV13, 1 dose per vial LIQUID															
	<i>Requested product presentation and formulation of vaccine:</i>																
8.	Durée du programme: ¹	2012-2020															
	<i>Programme duration:</i> ¹																
9.	Budget du programme (indicatif): ²	(sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat)															
	<i>Programme budget (indicative):</i> ²	<i>(subject to the terms of the Partnership Framework Agreement)</i>															
		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <thead> <tr> <th style="width: 60%;"></th> <th style="width: 15%;">2012-2019</th> <th style="width: 10%;">2020</th> <th style="width: 15%;">Total²</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Budget du programme (US\$)</td> <td>2,243,536</td> <td></td> <td>2,243,536</td> </tr> <tr> <td><i>Programme Budget (US\$)</i></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		2012-2019	2020	Total ²	Budget du programme (US\$)	2,243,536		2,243,536	<i>Programme Budget (US\$)</i>						
	2012-2019	2020	Total ²														
Budget du programme (US\$)	2,243,536		2,243,536														
<i>Programme Budget (US\$)</i>																	
10.	Allocation d'introduction du vaccin (en US\$)																
	<i>Vaccine introduction grant</i>																
		<table border="1" style="width: 80%; margin: auto; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="3" style="text-align: center;">Approbation</th> </tr> <tr> <th colspan="3" style="text-align: center;"><i>Approval</i></th> </tr> <tr> <th style="width: 25%;">Année</th> <th style="width: 40%;">Numéro d'allocation</th> <th style="width: 35%;">Montant (US\$)</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;"><i>Year</i></th> <th style="text-align: center;"><i>Grant number</i></th> <th style="text-align: center;"><i>Amount (US\$)</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">2012</td> <td style="text-align: center;">12-DJI-08a-Y</td> <td style="text-align: center;">100,000</td> </tr> </tbody> </table>	Approbation			<i>Approval</i>			Année	Numéro d'allocation	Montant (US\$)	<i>Year</i>	<i>Grant number</i>	<i>Amount (US\$)</i>	2012	12-DJI-08a-Y	100,000
Approbation																	
<i>Approval</i>																	
Année	Numéro d'allocation	Montant (US\$)															
<i>Year</i>	<i>Grant number</i>	<i>Amount (US\$)</i>															
2012	12-DJI-08a-Y	100,000															
		<table border="1" style="width: 80%; margin: auto; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2" style="text-align: center;">Déboursement</th> </tr> <tr> <th colspan="2" style="text-align: center;"><i>Disbursement</i></th> </tr> <tr> <th style="width: 45%;">Date de déboursement</th> <th style="width: 55%;">Montant (US\$)</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;"><i>Disbursement date</i></th> <th style="text-align: center;"><i>Amount (US\$)</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Déboursement		<i>Disbursement</i>		Date de déboursement	Montant (US\$)	<i>Disbursement date</i>	<i>Amount (US\$)</i>							
Déboursement																	
<i>Disbursement</i>																	
Date de déboursement	Montant (US\$)																
<i>Disbursement date</i>	<i>Amount (US\$)</i>																

¹ Ceci est la durée entière du programme. *This is the entire duration of the programme.*

² Ceci est le montant total approuvé par Gavi pour la durée entière du programme. *This is the total amount endorsed by Gavi for the entire duration of the programme.*

³ Ceci est le montant approuvé par Gavi. *This is the amount that Gavi has approved.*

16 December, 2011

100,000

11. Allocation pour changement de produit: Non applicable

Product switch grant: Not Applicable

12. Montants annuels indicatifs:³ (sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat)

Indicative annual amounts:³ (subject to the terms of the Partnership Framework Agreement)

Type de fournitures qui seront achetées avec les fonds de Gavi <i>Type of supplies to be purchased with Gavi funds</i>	2012-2019	2020
Nombre de doses de vaccins <i>Number of vaccine doses</i>		-
Montants annuels <i>Annual Amounts (US\$)</i>	2,243,536	-

13. Organisme d'achat UNICEF. Le pays versera chaque année sa quote-part de cofinancement à l'UNICEF.

Procurement agency: UNICEF. The Country shall release its co-financing payments each year to UNICEF.

14. Auto-provisionnement: Non applicable

Self-procurement: Not Applicable

15. Obligations de cofinancement

Co-financing obligations:

En vertu de la politique de cofinancement, le pays fait partie du groupe:

Phase de transition préparatoire

According to the co-financing policy, the Country falls within the group:

Preparatory transition phase

Le tableau suivant résume le(s) versement(s) de cofinancement et la quantité des fournitures qui seront achetées avec ces fonds chaque année.

The following table summarises the co-financing payment(s) and quantity of supply that will be procured with such funds in the relevant year.

Type de fournitures qui seront achetées chaque année avec les fonds du pays <i>Type of supplies to be purchased with Country funds in each year</i>	2020	2021
Nombre de doses de vaccins <i>Number of vaccine doses</i>	-	-
Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i>	-	-
Nombre de seringues de reconstitution <i>Number of re-constitution syringes</i>	-	-
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>	-	-
Prix des doses de vaccins (US\$)		

Value of vaccine doses (US\$)	-	-
Versement total du cofinancement (US\$) (incluant les frais de transport)		
Total co-financing payments (US\$) (including freight)	-	-

16. Soutien aux coûts opérationnels des campagnes: Non applicable

Operational support for campaigns: Not applicable

17. Exigences supplémentaires en matière de rapports:

Additional Reporting Requirements:

	Due dates
<p>En vue de la préparation de l'acheminement annuel des vaccins, le pays devra soumettre les informations suivantes chaque année:</p> <p><i>To prepare for the annual procurement of vaccines, Country shall submit the following information each year:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Niveaux des stocks y compris du stock tampon avant fin mars; <i>vaccine stock levels including buffer stock, by end of March;</i> Nombre d'enfants à vacciner, , taux de perte, tout changement proposé dans la présentation, utilisation, ou concernant les niveaux de co-financement minimum et vaccins reçus. <i>number of children to be vaccinated, wastage rates, any proposed changes in product, presentation or use, or minimum co-financing levels and vaccines received, by mid-May.</i> Les pays doivent indiquer la date de changement de produit effective dans la première demande de renouvellement suivant la <i>Countries shall report the actual switch date in the first renewal request following the actual implementation.</i> 	<p>31 mars 2020 <i>31 March 2020</i></p> <p>15 mai 2020 <i>15 May 2020</i></p>
<p>Conformément au processus en vigueur de Gavi, le pays devra présenter des rapports de performance programmatique et financière.</p> <p><i>In accordance with applicable Gavi processes, Country shall report on programmatic and financial performance.</i></p>	<p>A convenir avec le Secrétariat de Gavi <i>To be agreed with Gavi Secretariat</i></p>

18. Éclaircissements financiers:

Financial clarifications:

Non applicable

Not applicable

19. Autres conditions: Non applicable

Other conditions: Not applicable

Signée par

Signed by,

Au nom de Gavi

On behalf of Gavi



Thabani Maphosa

Managing Director, Country Programmes

Directeur des Programmes, Département des Programmes aux pays

30. septembre 2019